

2. ROTA (23) sb f

-ó- (5), -o- (3); -ó- *GórnTroas*; -o- *Mącz*; -ó- : -o- *SarnStat* (4:2); a *jasne*.

sg N róta (4). ◇ G róty (7), rót(e)j (1). ◇ A rótę (4). ◇ I róta (5). ◇ L rócie (2).

Sł stp notuje, Cn brak, Linde XVII – XVIII w.

Ustalona formuła uroczystej wypowiedzi; formuła Modrz (23) :

Zwrot: »[komu] rotę wydawać« (1): Sam tylko ten nie płakał/ którego płakano [tj. wnuk Priama]/ Choć widział/ że go ńrodze zámordować miano. W tym wiełczek Ithakowi/ gdy rótę wydawał/ Bogów ńrogich wzywaiać/ dziećię ná śmierć zdawał/ Dziećię łámo ńkoczyło *GórnTroas* 71.

a. *Formuła, treść przysięgi (22) :* Nlektorzy mienia ize ńydowie máia przyłyęę czynić ná kłyęgach Moyzełzowych [...] tą Rotą. [...] *GroicPorz* h3.

rota czego [= właściwa dla danego miejsca; tu: urzędu] (1): A piérwzého dnia przy zásiedzeniu [deputaci do trybunału skarbowego] przed Vrzędem Grodzkim Lubelskim/ á w Wielkim X. Litewłkim przed Vrzędem Grodzkim Wileńłkim/ przysięę vczynić zá wydaniem Roty tegóz Vrzędu/ obyczaiem Sędziów Trybunálłkich będą powinni. *SarnStat* 415.

rota czyja [= kto przysięga] [zawsze: G sb i pron] (3): Rotá tego ktory będzie przyłyęał [...] *GroicPorz* aav; (nagł) Przysięgá Sędziów. (-) TAMże przerweczeni Sędziowie w Woiewódtwach y ziemiách obráni/ ziaćhawłzy łie ná czás y mieyłce łádom náznáczoné/ máia przy łádzie ziemie onéy/ y przy vrzędzie Stárościm/ róta Sędziého Ziemłkiego w Státucie opifaná przyśiađz *SarnStat* 853. *Cf Wyrażenie przyimkowe.*

Zwroty: »rotą przysiać; rota przysięgi« = *formula iurisiurandi Modrz (2;8):* A ielli o Mężoboyłtwo [kto jest obwiniony]/ tedy taką rotą przyłyęę. Iákom ielt obwinion przes tego.N. ize bym przyiaćielá iego álbo brátá.N. zabił/ álbo ránił/ tego vczynku nie ieltem winien. Ták mi Pánie Boże pomagay. *GroicPorz* y4v; Prokurator łtrony ktora ma oddáć przyłyęę thák rzecze. Pánie Sędzia wedle dziełyeyłzego roku/ ten łtoi.N. gotow Przyłyęę vczynić/ y żáda áby mu rotá nákazáney przyłyęgi byłá rołpowiedzianá [...]. Potym Dekret s Kłyąg álbo z Minuty będzie czytány/ y rotá przyłyęgi przes Piłárzá ma być rołpowiedziona. *GroicPorz* z2, g3, h2v, h3v; *ModrzBaz* 86v; A ták zá temi znákami które przéydzie/ á przysięę/ tám gránice máia byđz czynioné y kopce wlypáné/ które łwiádkki powód w łádzie Ziemłkim ná bliłkich rokách po łkaźni ma mienić y popiłáć łpółem z rotą przysięgi *SarnStat* 473 [*idem* 1176], 853, 1176.

»wydać rotę; wydanie roty« (1;2): PODOwoyłkiego s tą Ceremonią kreuia/ Sędzia powiedzie go zá rękę ku mieyłcu łádownemu/ [...] potym mu wyda rotę Przyłyęgi iego/ tymi łłowy. (nagł) Przyłyęgá Podwoyłkiego. (-) IA.N. Przyłyęgam Bogu włzechmogácemu/ Pánom Ráycom [...]/ ize chcę być wiernym w łłuzbie moiey/ gđzie będę połłan *GroicPorz* g3; *Conceptis verbis iurare*, Wedle wydania roty przilięgáć. *Mącz* 178c; *SarnStat* 415.

Wyrażenia przyimkowe: »wedle (a. według, a. podług) roty« (6): *ZapWar* 1513 nr 2064; *MetrKor* 38/286; Obzáłowány namniey łię niemiał zá krzywoprzyśięę: iz pokłęknałwly/ łłowy nieprzyśiađł: iákboby to tylko łłowy krzywoprzyśięłtwá łię dopułłczáno/ á nie ona wlyzłtká połławá/ ktora łudzie nieináczey v łiebie poczytaia/ iedno iákboby teź łłowy wedle roty wydánemi przyśiađł [*si verbis conceptis iurasses*]. *ModrzBaz* 86v.

~ *wedle roty czyjej* (1): zeprzed Coronacyą Pan nic więcej nie powinien, tylko poprzysiądz wszystkie prawa wedle Roty tych ostatnich Krolow dwu [tj. *Henryka Walezego i Stefana Batorego*]. *ActReg* 21.

Wyrażenie: »wedle (a. według) roty wydanej« (2): A kiedy się już [sędziowie] zjadą, tedy aby przysięgli wszyscy na ten czas sprawiedliwie sądzić wedle roty wydanej *Diar* 95; *ZapKościer* 1581/22v.

~

»w rotę« (2): A tę przysięgę vczynić będą powinni [*poborcy i ich sukkollektorowie*] ná Rokách Grodzkich bliszych po S. Woyćiefze blifko przyślzym w tę rotę. Ia N. przysięgam/ iż [...] *SarnStat* 346, 854.

MPi